Shabbat Parah/Shemini Charlie Thair's BM 23 Adar II 5782/26 March 2022

TORAH PORTION

Leviticus 9:1-15

(1) On the eighth day Moses called Aaron and his sons, and the elders of Israel. (2) He said to Aaron: "Take a calf of the herd for a sin offering and a ram for a burnt offering, without blemish, and bring them before יהוה. (3) And speak to the Israelites, saying: Take a he-goat for a sin offering; a calf and a lamb, yearlings without blemish, for a burnt offering; (4) and an ox and a ram for an offering of well-being to sacrifice before יהוה; and a meal offering with oil mixed in. For today יהוה will appear to you." (5) They brought to the front of the Tent of Meeting the things that Moses had commanded, and the community leadership came forward and stood before יהוה. (6) Moses said: "This is what יהוה has commanded that you do, that the "may appear to you." (7) Then Moses said to Aaron: "Come forward to the altar and sacrifice your sin offering and your burnt offering, making expiation for

ויקרא טי:אי-טייו (א) וַיִּהָל בַּיִּוֹם הַשִּׁמִינְי קָרָא משֵּׁה לִאַהַרְן וּלְבָנֵיו וּלִזְקְנֵי יִשְׂרָאֵל: (ב) ַוַיָּאמֶר אֱל־אַהַרוֹ קַח־לִּדְּ עֵגֵל בֵּן־ בַּקַר לַחַטַאת וָאֵיַל לְעַלָה תַּמִימֵם והקרב לפני יהוה: (ג) ואל־בּני יִשְׂרָאֵל תִּדַבֵּר לֵאמָר קֹחַוּ שְׁעִיר־ עוֹים לחַשָּׁאת ועגל וַכֵבשׁ בּנֵי־שָׁנֵה תַּמִימֶם לִעֹלֵה: (ד) וְשׁוֹר וָאַיִל לִשְׁלַמִּים לִזְבַּתֹּ לִפְנֵי יִהוָֹה וּמִנְחָה בָּלוּלֵה בַשָּׁמֵן כֵּי הַיֹּוֹם יִהוָה נִרְאָה אַלִיכֶם: (ה) וַיִּקְחוּ אֵת אַשֵּׁר צְוָה משֶּׁה אֱל־פָּנֵי אְהֶל מוֹעֲד וַיִּקְרְבוּ כָּל־ הָעֵדָה וַיַּעַמִדְוּ לִפְנֵי יִהוָה: (וּ) וַנְאמֶר משֶׁה זֶה הַדָּבֶר אֲשֵׁר־צְוָה יָתוָה תַּעַשָּוּ וְיֵרָא אֲלֵיכֶם כִּבְוֹד יָהֹוָה: (ז) וַיּאמֶר מֹשֵׁה אֱל־אַהַרוֹן

yourself and for the people; and sacrifice the people's offering and make expiation for them, as יהוה has commanded." (8) Aaron came forward to the altar and slaughtered his calf of sin offering. (9) Aaron's sons brought the blood to him; he dipped his finger in the blood and put it on the horns of the altar; and he poured out the rest of the blood at the base of the altar. (10) The fat, the kidneys, and the protuberance of the liver from the sin offering he turned into smoke on the altar—as יהוה had commanded Moses; (11) and the flesh and the skin were consumed in fire outside the camp. (12) Then he slaughtered the burnt offering. Aaron's sons passed the blood to him, and he dashed it against all sides of the altar. (13) They passed the burnt offering to him in sections, as well as the head, and he turned it into smoke on the altar. (14) He washed the entrails and the legs, and turned them into smoke on the altar with the burnt offering. (15) Next he brought forward the people's offering. He took the goat for the people's sin offering, and slaughtered it, and presented it as a sin offering like the previous one.

ָקְרָב אֶליהַמִּזְבֵּהַ וַעֲשֵׁה אֶתיחַטָּאתְדְּ וְאֶת־עַּלָתֶדּ וְכַפֵּר בִּעִדְדָּ וּבְעַד הָאֶם ַוּעֲשֵּׁה אֶת־קָרְבַּן הָעָם וְכַבֵּּר בַּעֲדָׁם בַּאֲשֵׁר צָוָה יִתֹוָה: (ח) וַיִּקְרָב אַהַרְן אֶל־הַמִּזְבֵּחַ וַיִּשְׁחָט אֶת־עֵגֶל ַהַחַּטָּאת אֲשֶׁר־לְוֹ : (ט) וַיַּקְרְבוּ בְּנֵיי אַהֲרָן אֶת־הַדָּם אַלָיוֹ וַיִּטְבָּל אֶצְבָּעוֹ בַּדָּם וַיִּתֵּן עַל־קַרְנִוֹת הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־ ַהַדָּם יָצַּׁק אֶל־יְסְוֹד הַמִּזְבֵּחַ: (י) ָוְאֶת־הַהֵּלֶב וְאֶת־הַכְּלָיֹת וְאֶת־ ַהַּיֹּתֶרֶת מִן־הַכָּבֶד מִן־הַחַּטָּאת הִקְטָיר הַמִּזְבֵּחָה כַּאֲשֵׁר צְנָה יִהוָה ָאַת־מֹשֵׁה: (יא) וְאֵת־הַבָּשָׂר וְאֵת־ ָהָעֶוֹר שָׂרָף בָּאֵשׁ מִחֻוּץ לַמַּחֲנֶה: (יב) ַויִּשְׁחַט אֶת־הָעֹלֶה וַיַּמְצְֿאוּ בְּנֵי אַהְרָן אַלָיוֹ אֶת־הַדָּם וַיִּזְרְקָהוּ עַל־הַמִּזְבֵּחַ ַסְבֵיב: (יג) וְאֵת־הַעלָה הִמְצֵיאוּ אַלֵיו לִנְתָחֵיהָ וְאֵת־הָרָאשׁ וַיַּקְטֵר עַל־הַמִּןְבֵּחַ: (יד) וַיִּרְחַץ אֶת־הַקֶּרֶב ּוְאֶת־הַכְּרָעָיִם וַיַּקְטֵר עַל־הָעֹלָה ַהַמִּזְבֵּחָה: (טו) וַיַּקְרֵב אֵת קָרְבַּן ָהָעֶם וַיִּפַּח אֶת־שְּׁעֵיר הַחַפָּאת אֲשֶׁר לַעַם וַיִּשְׁחֲטֵהוּ וַיִּחֲטָאָהוּ כַּרָאשוֹן:

MAFTIR

Leviticus 11:45-47

(45) For I הוה am the One who brought you up from the land of Egypt to be your God: you shall be holy, for I am holy. (46) These are the instructions concerning animals, birds, all living creatures that move in water, and all creatures that swarm on earth, (47) for distinguishing between the impure and the pure, between the living things that may be eaten and the living things that may not be eaten.

ויקרא י״א :מ״ה-מ״ז (מה) בָּין אֲנִי יְהֹוָה הַמַּעֲלֶה אֶתְכֶם מֵאֶצֶרֶץ מִצְלַיִם לִהְיָׁת לָכֶם לֵאלֹהֵים וֹהְיִיתֶם קְדֹשִׁים בִּי קָדְוֹשׁ אֲנִי : (מו) הַחַיָּה הָרֹמֶשֶׁת בַּמֲיִם וּלְכָל־נֻנֶּשָׁ הַשִּׁרֶצֶת עַל־הָאָרֶץ : (מז) לְהַבְּדְּיל בִּין הַשְּמֵא וּבִין הַשְּׁהֹר וּבֵין הַחַיָּה בִּין הַשְּמֵא וּבִין הַשְּׁהֹר וּבֻין הַחַיָּה תַאָבֵל: {מּ}

במדבר יייט:אי-יי

Numbers 19:1-10

(1) יהוה spoke to Moses and Aaron, saying: (2) This is the ritual law that יהוה has commanded: Instruct the Israelite people to bring you a red cow without blemish, in which there is no defect and on which no yoke has been laid. (3) You shall give it to Eleazar the priest. It shall be taken outside the camp and slaughtered in his presence. (4) Eleazar the priest shall take some of its blood with his finger and sprinkle it seven times toward the front of the Tent of Meeting. (5) The cow shall be burned in his sight—its hide, flesh, and blood shall be burned, its dung included— (6) and the priest shall take cedar wood, hyssop, and crimson stuff, and throw them into the fire consuming the cow. (7) The priest shall wash his garments and bathe his body in water; after that the priest may reenter the camp, but he shall be impure until evening. (8) The one who performed the burning shall also wash those garments in water, bathe in water, and be impure until evening. (9) Another party who is pure shall gather up the ashes of the cow and deposit them outside the camp in a pure place, to be kept for water of lustration for the Israelite community. It is for purgation. (10)

ָא) וַיְדַבֵּר יְהֹנָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהַּרָן (א) לַאמְר: (ב) זָאת חֻקָּת הַתּוֹלָה אֲשֶׁר־ צָוָה יְהוָה לֵאמֶר דַּבֵּרוֹ אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְיִקְתַוּ אֵלֶּיךּ פָּרָה אֲדֻפְּׁה תָּמִימָָה אֲשֵׁר אֵין־בָּהּ מוֹם אֲשֵׁר לֹא־ עָלָה עָלֵיהָ עְל: (ג) וּנְתַתֶּנְם אֹתָּהּ אֱל־ אַלְעָזָרַ הַכּּהָן וְהוֹצִיא אֹתָהּ אֵל־ :מָחָוּץ לַמַּחֲנֶּה וְשָׁחַט אֹתָהּ לְפָנֵיו (ד) וְלָקַת אֶלְעָזָר הַכֹּהֵן מִדָּמָהּ בְּאֶצְבָּעֻוֹ וְהִנָּה אֶל־נֹכַח בְּנֵיְ אְהֶל־ מוֹגֵיֶד מִדְּמָה שֶׁבַע פְּעָמֵים: (ה) ּוִשָּׂרָף אֵת־הַפָּרָה לִעֵיגֵיו אֵת־עֹרָה ָוְאֶת־בְּשָׂרָהֹ וְאֶת־דָּלָּה עַל־פִּרְשָׁה יִשְרְף: (ו) וְלָקַח הַכּהַן עֵץ אֶרֶז ּוְאֵזָוֹב וּשְׁנֵי תוֹלֻעַת וְהִשְׁלִּידְ אֶל־תָּוֹדְ שְׁרַפַּת הַפָּרָה: (ז) וְכִבֶּכׁס בְּגָדָׁיו הַכֹּהֵן

ּוְרָחַץ בְּשָּׁרוֹ בַּפַּׂיִם וְאַחַר יָבָא אֶל־

וְהַשֹּׁבֵף אֹתָּהּ יְכַבֵּס בְּגָדָיוֹ בַּפַּיִם

ט) וָאָסֵף אישׁ טַהוֹר אָת אֱפֵר (ט)

ַהַפַּחֲנֶה וְטָמֵא הַכֹּהַן עַד־הָעָרֶב: (ח)

ּ וָרָחַץ בִּשָּׂרָוֹ בַּפָּיִם וִטָּמֵא עַד־הָעָרֵב:

The one who gathers up the ashes of the cow shall also wash those clothes and be impure until evening. This shall be a permanent law for the Israelites and for the strangers who reside among them. הַפָּלָה וְהָגָּיחַ מִּחָוּץ לַמַּחֲנֶה בְּמָקּוֹם טְהָוֹר וְהָיְתָּה לַעֲדַּת בְּנִי־יִשְׂרָאַל וְכִבֶּּס הָאֹלֵּף אֶת־אֵפֶר הַפָּרָה אֶת־ בְּגִּדְיו וְטָמֵא עַד־הָעֶרֶב וְהָיְתָּה לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְלַגֵּר הַגָּר בְּתוֹכֶם לְחָקָּת עוֹלֵם:

HAFTARAH PORTION

Ezekiel 36:23-38

I will sanctify My great name which has been profaned among the nations—among whom you have caused it to be profaned. And the nations shall know that I am Adonai—declares Adonai, GOD—when I manifest My holiness before their eyes through you.

I will take you from among the nations and gather you from all the countries, and I will bring you back to your own land.

I will sprinkle clean water upon you, and you shall be clean: I will cleanse you from all your uncleanness and from all your fetishes.

And I will give you a new heart and put a new spirit into you: I will remove the heart of stone from your body and give you a heart of flesh; and I will put My spirit into you. Thus I will cause you to follow My laws and faithfully to observe My rules.

Then you shall dwell in the land which I gave to your fathers, and you shall be My people and I will be your God.

And when I have delivered you from all your uncleanness, I will summon the grain and make it abundant, and I will not bring famine upon you.

I will make the fruit of your trees and the crops of your fields abundant, so that you shall never again be humiliated before the nations because of famine.

Then you shall recall your evil ways and your base conduct, and you shall loathe yourselves for your iniquities and your abhorrent practices.

Not for your sake will I act—declares Adonai GOD—take good note! Be ashamed and humiliated because of your ways, O House of Israel!

Thus said Adonai GOD: When I have cleansed you of all your iniquities, I will people your settlements, and the ruined places shall be rebuilt; and the desolate land, after lying waste in the sight of every passerby, shall again be tilled.

And men shall say, "That land, once desolate, has become like the garden of Eden; and the cities, once ruined, desolate, and ravaged, are now populated and fortified."

And the nations that are left around you shall know that I the LORD have rebuilt the ravaged places and replanted the desolate land. I Adonai have spoken and will act.

Thus said Adonai, GOD: Moreover, in this I will respond to the House of Israel and act for their sake: I will multiply their people like sheep.

As Jerusalem is filled with sacrificial sheep during her festivals, so shall the ruined cities be filled with flocks of people. And they shall know that I am Adonai.